

Requisiti di Ammissione

～募集要項～

Gruppo A

Kyoto Minsai Japanese Language School

69 Nishikyogoku Kitaoiri-cho, Ukyo-ku, Kyoto-shi, Kyoto 615-0881

Tel : 075-316-0190 FAX : 075-316-0191

URL: <http://kyotominsai.co.jp/> E-mail: office@kyotominsai.co.jp

I Panoramica del Corso

Corso Accademico (Il Diploma è a Marzo)

Titolo del Corso	Periodo di Inizio Corso	Periodo per la Domanda di Iscrizione	Capacità
Corso Accademico - 2 Anni	Aprile	1 Agosto ~ 20 Ottobre (circa)	212
Corso Accademico - 1 Anno 9 Mesi	Luglio	1 Novembre ~ 20 Febbraio (circa)	187
Corso Accademico - 1 Anno 6 Mesi	Ottobre	1 Marzo ~ 10 Maggio (circa)	60
Corso Accademico - 1 Anno 3 Mesi	Gennaio	1 Giugno ~ 10 Settembre (circa)	30
Corso Accademico Avanzato - 1 Anno	Aprile	1 Agosto ~ 20 Ottobre (circa)	30

Corso di Preparazione al Business e Comunicazione / Corso di Lingua e Cultura Giapponese

(Massimo 2 Anni a partire dalla data di inizio corso)

Titolo del Corso	Periodo di Inizio Corso	Periodo per la Domanda di Iscrizione	Capacità
Corso di Preparazione al Business e Comunicazione - 2 Anni	Aprile	1 Agosto ~ 20 Ottobre (circa)	40
Corso di Preparazione al Business e Comunicazione - 2 Anni	Ottobre	1 Marzo ~ 10 Maggio (circa)	40
Corso di Lingua e Cultura Giapponese - 2 Anni	Aprile	1 Agosto ~ 20 Ottobre (circa)	60
Corso di Lingua e Cultura Giapponese - 2 Anni	Luglio	1 Novembre ~ 20 Febbraio (circa)	40
Corso di Lingua e Cultura Giapponese - 2 Anni	Ottobre	1 Marzo ~ 10 Maggio (circa)	60
Corso di Lingua e Cultura Giapponese - 2 Anni	Gennaio	1 Giugno ~ 10 Settembre (circa)	54

*** Se il numero delle domande raggiunge la capacità massima, il periodo d'iscrizione chiuderà anticipatamente.**

Orario delle

Lezioni Lunedì -

Venerdì

Lezioni mattutine 9:20~12:30 oppure Lezioni pomeridiane 14:00~17:10

*La classe dello studente verrà determinata in base al suo livello di Giapponese.

II Requisiti per l'Iscrizione

1. Diploma di Scuola Superiore o titolo equivalente
2. Età pari o superiore a 17 anni
3. Livello di Giapponese equivalente a CEFR A1 o superiore (Tuttavia, il livello minimo richiesto varia a seconda del Corso. Si prega di controllare il Contenuto dei Corsi)
4. Possibilità di coprire tutte le spese durante il periodo di studi in Giappone

III Come presentare Domanda d'Iscrizione

Inviare i documenti richiesti per posta e pagare il Costo dello Screening via bonifico bancario o tramite Flywire.

Per coloro che si iscrivono direttamente nella scuola, si prega di portare di persona i documenti richiesti e i soldi per il pagamento del Costo dello Screening.

IV Screening

Il modulo d'iscrizione e i documenti richiesti verranno valutati e sarà necessario un successivo colloquio.

Dalla domanda all'iscrizione

1. Inviare i documenti richiesti e pagare il costo dello screening (il richiedente).
↓
2. Valutazione dei requisiti e decisione di ammissione (la scuola).
↓
3. Valutazione dei documenti (l'Ufficio Immigrazione).
↓
4. Emissione di un Certificato di Eleggibilità (l'Ufficio Immigrazione).
↓
5. Pagamento della retta scolastica (il richiedente).
↓
6. Invio del Certificato di Eleggibilità e della Lettera di Accettazione al richiedente appena il pagamento verrà confermato (la scuola).
↓
7. Ottenimento del Visto presso un Ufficio Diplomatico Giapponese nel Paese di provenienza (il richiedente).
*La procedura di iscrizione da 1. a 7. può richiedere fino a 5~6 mesi.
↓
8. Arrivo in Giappone ed Inizio delle Lezioni (il richiedente)

V Documenti per la Domanda d'Iscrizione

Documenti richiesti allo studente		
1	Modulo d'iscrizione (originale) Il Modulo d'Iscrizione deve essere interamente compilato e firmato dal richiedente. Se il richiedente ha un periodo vuoto nel suo background, verrà richiesto di inviare una prova o spiegazione per quel periodo.	
2	Motivazione per lo studio del Giapponese (originale) Descrizione dettagliata della situazione attuale, motivazione per il soggiorno in Giappone e piani futuri.	
3	Diploma scolastico / di laurea più recente (originale)	
4	Certificato di studi / pagella più recente (originale o copia)	
5	Certificato di studio del Giapponese (originale) Rilasciato da un Istituto Scolastico Giapponese, con informazioni dettagliate incluso il periodo di studi e le ore di corso.	
6	Certificato di Competenza Linguistica Giapponese (originale o copia) *se presente	
7	Certificato di Impiego (originale) Devono essere inclusi posizione lavorativa, indirizzo dell'azienda e numero di telefono.	
8	Fototessera (4 cm di lunghezza e 3 cm di larghezza) 4 fototessere con il nome del richiedente scritto sul retro, scattate entro tre mesi dalla richiesta di iscrizione.	
9	Passaporto (copia)	

Documenti richiesti al garante		
1	Lettera di consenso riguardo al pagamento (originale) Questo documento deve essere interamente compilato e firmato dal garante. Dichiarare i rapporti con il richiedente, le motivazioni e i metodi di supporto finanziario.	
2	Documento di Identificazione (copia)	
3	Certificato di Impiego (originale) Dichiarare la data d'inizio impiego, durata dell'impiego e posizione lavorativa. Richiesta Licenza Operativa per coloro che gestiscono un'attività in proprio.	
4	Certificato di Reddito (originale) Rilasciato dalle autorità locali o dall'azienda / datore di lavoro.	
5	Certificato Fiscale (originale) Rilasciato dalle autorità locali o dall'azienda.	
6	Certificato di deposito su conto bancario (originale) Necessari più di 2,000,000 yen di deposito.	
7	Certificato di famiglia (originale)	
8	Lettera d'Impegno (originale) Firmato dal richiedente e dal garante.	

*(Potreste ricevere una comunicazione tramite il nostro staff, telefonica etc. per confermare il contenuto dei documenti inviati)

Riguardo l'Invio dei Documenti per l'Ammissione

La scuola conduce una valutazione meticolosa dei documenti per la domanda d'iscrizione.

Dopo aver preso una decisione riguardo l'ammissione del richiedente, la scuola farà richiesta all'Ufficio Immigrazione per il rilascio di un Certificato di Eleggibilità, necessario per ottenere un visto studentesco da parte del richiedente / futuro studente.

Verrà condotto un rigoroso scrutinio per prevenire soggiorni o lavori illegali. Si prega cortesemente di controllare i punti seguenti, poichè la vostra richiesta potrebbe non essere approvata nonostante l'invio dei documenti.

- La scuola e l'Ufficio Immigrazione potrebbero richiedere ulteriori documenti se la documentazione risultasse incompleta.
IMPORTANTE: Si prega di procedere preparandosi adeguatamente in anticipo.
- I documenti scritti in una lingua diversa dal Giapponese o dall'Inglese dovranno essere inviati con una traduzione in Giapponese o Inglese. Dovranno essere inclusi il nome e il luogo di lavoro del traduttore.
- La scuola invierà gli originali all'Ufficio Immigrazione. Si prega di fare una copia dei documenti personali, se necessario.
- Il Modulo di Iscrizione deve essere compilato dal richiedente, la Lettera di Consenso riguardo al pagamento dal garante. I genitori sono idonei come garanti. (Si prega di consultare la scuola in caso diverso)
- Coloro che hanno risieduto in Giappone per molto tempo o che hanno fatto domanda per un Certificato di Eleggibilità, dovranno comunicarlo alla scuola.
- **Si prega di assicurarsi di allegare una traduzione in Giapponese a tutti i documenti inviati.**
In aggiunta, si prega di specificare il nome del traduttore, la sua affiliazione e le informazioni di contatto nella traduzione.

- La traduzione in Giapponese dei documenti è disponibile anche alla "Scuola di Lingua Giapponese Kyoto Minsai." (Richiesta una consultazione)
(Costo della traduzione dall'Inglese / Cinese al Giapponese: A partire da 20,000 yen)

VI Retta scolastica

- Corso Accademico - 2 Anni
- Corso Accademico - 1 Anno e 9 Mesi
- Corso Accademico - 1 Anno e 6 Mesi
- Corso Accademico - 1 Anno e 3 Mesi
- Corso di Preparazione al Business e Comunicazione - 2 Anni
- Corso di Lingua e Cultura Giapponese - 2 Anni

Costo del primo anno (Valuta: Yen Giapponesi)

Servizio	Tutti i Corsi
Screening documenti	33,000
Tassa di Ammissione	55,000
Costo delle Lezioni	750,000
Costi della Struttura	30,000
Assicurazione Sanitaria Nazionale	18,000
Costi Attività Extracurricolari	20,000
Costi Materiali di Studio	55,000
Assicurazione per Studenti Stranieri (contratto per 1 anno)	11,000
Costo Esame JLPT	15,000
Costo totale	987,000

Costo del secondo anno (Valuta: Yen Giapponesi)

Servizio (Al momento dell'Iscrizione)	Corso Accademico - 2 Anni (Aprile)	Corso Accademico - 1 Anno e 9 Mesi (Luglio)	Corso Accademico - 1 Anno e 6 Mesi (Ottobre)	Corso Accademico - 1 Anno e 3 Mesi (Gennaio)
Costo delle Lezioni	750,000	562,500	375,000	187,500
Costi della Struttura	30,000	22,500	15,000	7,500
Assicurazione Sanitaria Nazionale	18,000	13,500	9,000	4,500
Costi Materiali di Studio	19,000	14,250	9,500	4,750
Assicurazione per Studenti Stranieri	11,000	9,600	8,500	5,600
Costo totale	828,000	622,350	417,000	209,850

Servizio (Al momento dell'Iscrizione)	Corso di Preparazione al Business e Comunicazione - 2 Anni (Aprile, Ottobre) Corso di Lingua e Cultura Giapponese - 2 Anni (Aprile, Luglio, Ottobre, Gennaio)
Costo delle Lezioni	750,000
Costi della Struttura	30,000
Assicurazione Sanitaria Nazionale	18,000
Costi Materiali di Studio	19,000
Assicurazione per Studenti Stranieri	11,000
Costo totale	828,000

■ Corso Accademico Avanzato - 1 Anno
(Valuta: Yen Giapponesi)

Servizio (Al momento dell'Iscrizione)	Corso Accademico Avanzato - 1 Anno (Aprile)
Screening documenti	33,000
Tassa di Ammissione	55,000
Costo delle Lezioni	750,000
Costi della Struttura	30,000
Assicurazione Sanitaria Nazionale	18,000
Costi Attività Extracurricolari	20,000
Costi Materiali di Studio*	55,000
Assicurazione per Studenti Stranieri (contratto per 1 anno)	11,000
Costo Esame JLPT	7,500
Costo totale	979,500

- I Costi dei Materiali di Studio includono il costo di un dispositivo tablet. Questo costo può variare a seconda del valore di mercato
- I prezzi di cui sopra verranno applicati in caso di pagamento in unica soluzione. Sono incluse le accise al 10%.
- Le commissioni dei bonifici bancari sono a carico del richiedente. Se nel pagamento non sarà inclusa la commissione del bonifico, verrà richiesta allo studente all'arrivo a scuola.

VII Costi per l'Alloggio e Altre Spese

Se si usufruisce del Dormitorio Scolastico	
Costo di Ingresso	50,000
Futon	8,000
Affitto Appartamento (Singolo)	40,000~48,000
Affitto Appartamento (Condiviso)	20,000~35,000
Altre Spese	
Navetta Aeroporto	2,800~
Timbro personale	700~
Bicicletta	8,000~

Stima Costo della Vita per 1 Mese	
Bollette (Luce/Gas)	6,000~
SIM Card	3,000~
Alimenti	20,000~
Altro	10,000~
Totale	39,000~

(1) I residenti in Giappone devono essere coperti dall'Assicurazione Sanitaria Nazionale, che permette ai beneficiari di ricevere cure ospedaliere al 30% del costo.

Tassa di Assicurazione: circa 18,000 yen / anno.

(2) In aggiunta all'Assicurazione Sanitaria Nazionale, agli studenti è richiesto di acquistare un'Assicurazione per Studenti Stranieri per venire incontro ad eventuali imprevisti durante il soggiorno in Giappone.

(3) Nella nostra scuola, tutti gli studenti sono invitati a sostenere il Japanese Language Proficiency Test (JLPT), poichè misura oggettivamente le competenze di Giapponese dello studente. La retta del primo anno comprende il costo di due esami del JLPT.

Se lo studente non sostiene l'esame/gli esami JLPT, la tassa verrà rimborsata alla fine del Corso.

VIII Borse di Studio

Gli studenti con buoni voti e un alto numero di presenze verranno selezionati e potranno ricevere una borsa di studio dopo 6 mesi dall'inizio delle lezioni.

1. Borsa di Studio dall'Organizzazione per i Servizi Studenteschi Giapponese: 30,000 yen/mese (1 anno)
2. Borsa di Studio dal gruppo di supporto della Scuola di Lingua Giapponese Kyoto Minsai: 20,000 yen/mese (1 anno)
3. Borsa di Studio dalla Scuola di Lingua Giapponese Kyoto Minsai: 10,000 ~ 15,000 yen/mese (6 mesi)
4. Borsa di Studio Ms. Sei Kanda: esenzione dal Costo delle Lezioni per 3 mesi.

*L'importo è soggetto a cambiamenti.

IX Contenuti dei Corsi

- Corso Accademico - 2 Anni
- Corso Accademico - 1 Anno e 9 Mesi
- Corso Accademico - 1 Anno e 6 Mesi

Obiettivi del Corso		Imparando il Giapponese dalle basi, lo studente acquisisce le competenze di Giapponese necessarie per la comprensione reciproca con parlanti nativi Giapponesi e con altri stranieri residenti in Giappone, oltre ad accedere ad un'educazione di livello superiore all'Università o ad una Scuola Professionale alla fine del Corso, sfruttando appieno l'esperienza di studio all'estero e costruendo solide relazioni interpersonali. Il corso mira inoltre a coltivare uno studente MINSAL, ovvero un individuo che mette in pratica il concetto di MIN-SAI (inter-persona), che continua ad imparare il Giapponese anche in maniera indipendente e che esercita un ruolo attivo in una società inclusiva.
Livello di Giapponese dello studente al momento dell'Iscrizione	Corso Accademico - 2 Anni	Lo studente è in grado di leggere e scrivere Hiragana e Katakana e può fornire una breve presentazione di se stesso.
	Corso Accademico - 1 Anno e 9 Mesi	Lo studente è in grado di comprendere e utilizzare una minima quantità di espressioni quotidiane comuni e frasi basiche essenziali per vivere in Giappone.
	Corso Accademico - 1 Anno e 6 Mesi	Lo studente è in grado di comprendere e utilizzare espressioni quotidiane comuni e frasi basiche essenziali per vivere in Giappone.
Livello di Competenza da raggiungere		Lo studente comprende argomenti specifici e astratti ad un grado sufficiente per procedere ad un livello didattico successivo. E' in grado di scambiare informazioni ed esprimere opinioni senza sforzo, oltre che interagire in modo fluido con gli altri costruendo con loro solide relazioni. Inoltre, è in grado di leggere testi lunghi con contenuti complessi, e produrre scritti obiettivi con spiegazioni convincenti, dichiarare le proprie opinioni e altre forme di scritti.

■ Corso Accademico - 1 Anno e 3 Mesi

Obiettivi del Corso	Lo studente impara il Giapponese per utilizzare la lingua in modo indipendente nel Paese ed acquisisce competenze necessarie per una comprensione reciproca con parlanti nativi Giapponesi e con altri stranieri residenti in Giappone, oltre che accedere ad un'educazione di livello avanzato all'Università o ad una Scuola Professionale al termine di 1 anno e 3 mesi di Corso, sfruttando appieno l'esperienza di studio all'estero e costruendo solide relazioni interpersonali. Il corso mira inoltre a coltivare uno studente MINSAL, ovvero un individuo che mette in pratica il concetto di MIN-SAL (inter-persona), che continua ad imparare il Giapponese anche in maniera indipendente e che esercita un ruolo attivo in una società inclusiva.
Livello di Giapponese dello studente al momento dell'Iscrizione	Lo studente è in grado di comprendere ed utilizzare un Giapponese semplice che si riferisce a se stesso o ad argomenti direttamente connessi allo stesso.
Livello di Competenza da raggiungere	Lo studente comprende argomenti specifici e astratti ad un grado sufficiente per procedere ad un livello didattico successivo. E' in grado di scambiare informazioni ed esprimere opinioni senza sforzo, oltre che interagire in modo fluido con gli altri costruendo con loro solide relazioni. Inoltre, è in grado di leggere testi lunghi con contenuti complessi, e produrre scritti obiettivi con spiegazioni convincenti, come tesi ed altre forme di scritti.

■ Corso Accademico Avanzato - 1 Anno

Obiettivi del Corso	Lo studente impara da vari tipi di contenuti complessi e avanzati ed acquisisce competenze necessarie per una comprensione reciproca con parlanti nativi Giapponesi e con altri stranieri residenti in Giappone, oltre che accedere ad un'educazione di livello superiore all'Università o ad una Scuola Professionale al termine di 1 anno di Corso, sfruttando appieno l'esperienza di studio all'estero e costruendo solide relazioni interpersonali. Il corso mira inoltre a coltivare uno studente MINSAL, ovvero un individuo che mette in pratica il concetto di MIN-SAL (inter-persona), che continua ad imparare il Giapponese anche in maniera indipendente e che esercita un ruolo attivo in una società inclusiva.
Livello di Giapponese dello studente al momento dell'Iscrizione	Lo studente è in grado di comprendere argomenti specifici e astratti, nonché di esprimerli verbalmente o per scritto.
Livello di Competenza da raggiungere	Lo studente è in grado di comprendere letture o testi lunghi e complessi, inclusi quotidiani ed articoli, per studiare o fare ricerca ad un livello didattico avanzato, organizzando adeguatamente le informazioni da essi estrapolate. Lo studente è inoltre in grado di dichiarare adeguatamente le proprie opinioni in numerosi argomenti, non solo verbalmente ma anche per scritto. Inoltre, lo studente non ha difficoltà a scegliere le parole in un'ampia gamma di situazioni, in cui è in grado di interagire fluentemente con gli altri in maniera naturale e gradevole, e discutere delle proprie idee mantenendo buoni rapporti con l'interlocutore.

■ Corso di Preparazione al Business e Comunicazione - 2 Anni

Obiettivi del Corso	In questo Corso, lo studente acquisisce competenze di lingua Giapponese, di business e di buone maniere necessarie per trovare un impiego in Giappone, per lavorare in un'azienda giapponese all'estero o per avviare un'attività in Giappone. Impara inoltre il Giapponese per avere un'esperienza di studio all'estero significativa, per costruire solide relazioni interpersonali ed avere una comprensione più profonda del Paese. Inoltre, il corso promuove l'attitudine dello studente ad imparare il Giapponese in maniera indipendente e costante, e mira a coltivare uno studente MINSAL, ovvero un individuo che mette in pratica il concetto di MIN-SAL (inter-persona) e che esercita un ruolo attivo in una società inclusiva.
Livello di Giapponese dello studente al momento dell' Iscrizione	Lo studente è in grado di comprendere ed utilizzare un Giapponese semplice che si riferisce a se stesso o ad argomenti direttamente connessi allo stesso.
Livello di Competenza da raggiungere	Lo studente è in grado di costruire sane relazioni interpersonali all'interno di un'azienda Giapponese di qualunque tipo di settore, per esercitare al meglio il proprio lavoro. E' in grado di ottenere ed organizzare adeguatamente le informazioni da testi professionali complessi e creare documenti di lavoro, come proposte di business o presentazioni, con creatività e prospettive multiple. Inoltre, lo studente non ha difficoltà a scegliere le parole in un'ampia gamma di situazioni, in cui è in grado di interagire fluentemente con gli altri in modo naturale e gradevole, e discutere delle proprie idee mantenendo buoni rapporti con l'interlocutore.

■ Corso di Lingua e Cultura Giapponese - 2 Anni

Obiettivi del Corso	In questo Corso, lo studente acquisisce competenze di lingua Giapponese necessarie per avere un'esperienza di studio all'estero significativa, per costruire solide relazioni interpersonali ed avere una comprensione più profonda del Paese attraverso l'apprendimento e l'esperienza della cultura giapponese. Inoltre, il corso promuove l'attitudine dello studente ad imparare il Giapponese in maniera indipendente e costante, e mira a coltivare uno studente MINSAL, ovvero un individuo che mette in pratica il concetto di MIN-SAL (inter-persona) e che esercita un ruolo attivo in una società inclusiva.
Livello di Giapponese dello studente al momento dell' Iscrizione	Lo studente è in grado di leggere e scrivere Hiragana e Katakana e può fornire una breve presentazione di se stesso.
Livello di Competenza da raggiungere	Lo studente comprende argomenti specifici ed astratti necessari in una comunità internazionale. Non ha difficoltà a scambiare informazioni o esprimere opinioni ed è in grado di avere interazioni fluide con gli altri costruendo con loro solide relazioni. Inoltre, è in grado di leggere testi lunghi con contenuti complessi, e produrre scritti obiettivi con spiegazioni convincenti, come tesi ed altre forme di scritti. Tramite un'ampia varietà di esperienze culturali, lo studente è in grado di comprendere il pensiero e i valori del popolo Giapponese.

X Politica di Rimborso della Retta Scolastica

Prima dell'Iscrizione

- Se il Certificato di Eleggibilità (COE) non verrà rilasciato, tutti i pagamenti effettuati tranne il Costo di Screening dei Documenti (33,000 yen) verrà rimborsato.
- Dopo il rilascio del COE, se:
 - ① il richiedente non fa domanda per un visto studentesco;
 - ② il visto del richiedente non viene rilasciato;
 - ③ il visto del richiedente viene rilasciato ma il richiedente rinuncia all'iscrizione prima di arrivare in Giappone; la Kyoto Minsai rimborserà tutte le spese eccetto il Costo di Screening dei Documenti (33,000 yen) e la Tassa di Ammissione (55,000 yen). Se il richiedente rinuncia all'iscrizione prima di pagare la Retta Scolastica, al richiedente verranno addebitati il Costo di Screening dei Documenti e la Tassa di Ammissione.

Dopo l'Iscrizione

- Dopo che l'Iscrizione sarà finalizzata, un valore pari a 6 mesi di Costo delle Lezioni, Costi della Struttura ed Assicurazione per Studenti Stranieri già pagati non saranno rimborsabili. Se lo studente dovesse ritirarsi dalla Kyoto Minsai prima di quanto inizialmente previsto, escluse le spese pari a 6 mesi di cui sopra solamente una cifra pari al calcolo seguente verrà rimborsata. Tuttavia, allo studente verrà addebitata una Tassa Amministrativa di Rinuncia agli Studi pari a 33,000 yen. Se la cifra del rimborso è inferiore alla Tassa Amministrativa di Rinuncia agli Studi, non sarà necessaria alcuna transazione.
- 1 Il Costo delle Lezioni e i Costi della Struttura verranno calcolati in unità trimestrali come segue:
 - Costo Lezioni a trimestre: 171,600 yen (Iscritti entro Luglio 2023 o precedenti, incluso il 10% di accise)
187,500 yen (Iscritti da Ottobre 2023 in poi, incluso il 10% di accise)
 - Costi di Struttura a trimestre: 6,600 yen (Iscritti entro Luglio 2023 o precedenti, incluso il 10% di accise)
7,500 yen (Iscritti da Ottobre 2023 in poi, incluso il 10% di accise)
 - 2 L'Assicurazione Sanitaria Nazionale, il Costo dei Materiali di Studio, il Costo dell'Esame JLPT e il Costo delle Attività Extracurricolari verranno rimborsati in base al calcolo seguente:
 - Assicurazione Sanitaria Nazionale: il Rimborso verrà elargito esclusa la cifra già versata al governo locale, per esempio fino al mese del ritiro dello studente.
 - Costo dei Materiali di Studio: il Rimborso verrà elargito dopo aver dedotto il costo dei libri di testo e delle fotocopie già distribuite (1,000 yen al mese).
 - Costo dell'Esame JLPT: il Rimborso verrà elargito a meno che lo studente non si sia già iscritto per sostenere l'Esame.
 - Costo delle Attività Extracurricolari: il Rimborso verrà elargito se lo studente non avrà partecipato alle attività programmate. Tuttavia, il rimborso non verrà elargito se la scadenza per la rinuncia alla partecipazione alle attività sarà stata superata.
 - Assicurazione per Studenti Stranieri: Non rimborsabile
- Nel caso in cui lo studente debba ritirarsi dalla Kyoto Minsai e successivamente lasciare il Giappone e tornare nel proprio Paese a causa del rifiuto della Richiesta di Estensione del Periodo di Soggiorno per il visto, non verrà elargito alcun rimborso. Tuttavia, se lo studente ha già pagato la Retta Scolastica per il trimestre successivo o oltre, il rimborso verrà calcolato come dichiarato in precedenza.
 - Nel caso in cui uno studente cambi il suo visto in uno a lungo termine diverso dal Visto Studentesco (per esempio Visto di Lavoro, Visto Matrimoniale o Figlio di Cittadino Giapponese, Visto di Familiare a Carico, Visto di Residente a Lungo Termine etc.) e si ritiri dalla Kyoto Minsai durante il periodo di studi ed il periodo di studi sia stato inferiore ad 1 anno, la cifra rimborsata verrà calcolata come dichiarato in precedenza e verrà addebitata la Tassa Amministrativa di Rinuncia agli Studi (33,000 yen). Tuttavia, se il rimborso per il periodo rimanente dovesse essere inferiore alla Tassa Amministrativa di Rinuncia agli Studi, la suddetta Tassa non verrà addebitata. Se lo studente cambia il Visto dopo un periodo di studio pari o superiore ad 1 anno, il rimborso verrà calcolato su base mensile, escluso il Costo delle Lezioni e i Costi della Struttura, fino al mese del cambio del Visto. In questi casi, la Tassa Amministrativa di Rinuncia agli Studi non verrà addebitata.
 - In caso di espulsione dovuta alla violazione delle leggi Giapponesi o delle regole scolastiche, non verrà elargito alcun rimborso.
 - Di norma, i rimborsi verranno versati su un conto domestico o estero entro un mese dopo la conferma da parte della Kyoto Minsai che lo studente è già tornato al proprio Paese di provenienza. I Costi di Rimessa per il rimborso saranno a carico dello studente.

XI Politica di Rimborso per le Spese di Alloggio

1. Se lo studente rinuncia all'uso degli alloggi scolastici prima dell'arrivo in Giappone, le spese di alloggio escluso il valore di 1 mese di Affitto verranno rimborsate.
2. Se lo studente rinuncia all'uso degli alloggi scolastici dopo l'arrivo in Giappone ma prima di trasferirsi, le spese di alloggio escluso il valore di 2 mesi di Affitto verranno rimborsate.
3. Se lo studente rinuncia all'uso degli alloggi scolastici dopo essersi trasferito, le spese di alloggio escluso il Costo di Ingresso e il valore di 2 mesi di Affitto verranno rimborsate.
4. Se lo studente lascia la scuola entro 6 mesi dall'inizio dell'utilizzo degli alloggi, le spese di alloggio fino al mese successivo alla comunicazione all'ufficio scolastico della rinuncia da parte dello studente verranno detratte, e il rimborso verrà elargito solo se vi è una somma rimanente dopo la detrazione.